

Health Certificate for Export of Processed Food Products to GCC Countries/ شهادات تصاريح لصدور البضائع الغذائية المعالجة إلى دول مجلس التعاون الخليجي		Санитарно-гигиенический сертификат на экспорт переработанных пищевых продуктов в Страны сотрудничества	
I.1. Exporter (Gruzootpravitel) / المصدّر / (الطرف المصدّر) Name/ الاسم / (الطرف المصدّر) Address/ العنوان / (الطرف المصدّر)		I.2 Certificate Reference No./ رقم الشهادة المرجعي / № сертификата Place of Issue/ الإصدار مكان / Место выдачи Date of Issue/ تاريخ الإصدار / Дата выдачи	
I.4 Consignee (importer) / المستلم / (الطرف المستلم) Name/ الاسم / (الطرف المستلم) Address/ العنوان / (الطرف المستلم)		I.3 Competent/Certifying Authority/ الجهة المختصة / (الطرف المستلم) Компетентный/сертифицирующий орган Address/ العنوان / (الطرف المستلم)	
		I.5 Country of origin/ بلد المنشأ / (الطرف المستلم) Страна происхождения	*ISO code / الايزو رمز / (الطرف المستلم) Код ISO ¹
		I.6 Country of Destination/ بلد الوصول / (الطرف المستلم) Страна назначения	*ISO code / الايزو رمز / (الطرف المستلم) Код ISO ²
I.7 Producer/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Name/ الاسم / (الطرف المستلم) Address/ العنوان / (الطرف المستلم)		I.8 Packing Est. (if applicable)/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Упаковочное предприятие (если имеется) Name/ الاسم / (الطرف المستلم) Address/ العنوان / (الطرف المستلم)	
Halal Certificate/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Source/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)		I.9 Certificate No./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)	
I.10 Border of Entry/Country of Destination/ دخول البضائع إلى بلد / (الطرف المستلم) Пограничный пункт ввоза/Страна назначения		I.11 Border of Loading/Country of Dispatch/ باب مخرج البضائع / (الطرف المستلم) Пограничный пункт загрузки/Страна отправления	
I.12 Means of transport/conveyance/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Способ транспортировки/перевозки By Air / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) By Sea / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) By Road / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)		I.13 Vehicle Identification No./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Идентификационный номер транспортного средства	
		I.14 Temperature of Food product/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Температура пищевого продукта Ambient / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Chilled / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Frozen / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)	
I.15 Commodities Certified for: / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Other / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Human Consumption Directly: / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)			
I.16 Identification of the Food Products/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Name & Description of Food/ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) HSCode / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Treatment Type / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Brand Name / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Production Date / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Expiry Date / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) No Packages / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Batch/Lot No./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Total Weight / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)			
I.17 Health Attestation / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Общая аттестация			
Food product is in conformity with the existing GCC requirements./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) The food product(s) was handled in accordance with the GCC requirements, at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and/or officially recognized body and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) I the undersigned, authorized person, certify that the good described above meets all the requirements mentioned in this certificate./ (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)			
Responsible body for signature / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Name Position / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Official Stamp / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Date / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)			
Iмя и должность официального инспектора / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Название ответственного департамента / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Официальная печать / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم) Дата: / (الطرف المستلم) / (الطرف المستلم)			

¹ ISO code is optional / not required in all forms / غير مطلوب في جميع الاستثمارات ISO يحد رمز / ISO код необязателен/не требуется во всех формах

² ISO code is optional / not required in all forms / رمز ISO اختياريًا / ISO код необязателен/не требуется во всех формах

³⁰ The type of processing is optional / not required in all forms./ اذ ن ياري المعالجة نوع / النمادج جميع في مطلوب غير / Тип обработки необязателен/не требуется во всех формах.

³⁷ This information is necessary for traceability and in the event of recall of food products./ ضرورة المعلومات هذه في حالة استدعاء أو سحب المنتجات. Эта информация необходима для отслеживаемости и в случае отзыва пищевых продуктов.